

**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger  
**Herausgeber:** Organisation des Suisses de l'étranger  
**Band:** 31 (2004)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SWISS MOVING SERVICE

TO AND FROM ANYWHERE IN U.S.  
SWITZERLAND OR WORLDWIDE

- Personal service and individual advice
- Door to door service for household goods and motor cars, by ocean or by air
- Crating and shipping of antiques and artwork
- Consolidation Service to / from New York and California

**U.S. Office**  
OVERSEAS BROKERS, INC.  
111 Great Neck Road  
Great Neck, NY 11021  
phone: (516) 773-6100  
Toll free: (800) 752-1102  
fax: (516) 773-6103  
mail: info@overseasbrokers.com

**Swiss Office**  
SWISS MOVING SERVICE AG  
Giesshuebelstr. 62 / P.O. Box 5286  
CH-8045 Zurich / Switzerland  
phone: +41/1/466 9000  
fax: +41/1/461 9010  
mail: info@swiss-moving-service.ch  
http://www.swiss-moving-service.ch

Product innovation & efficiency strength  
since 1984



SARL SCE, 2 chemin de la Laiterie - Eysus, BP 34  
F-64401 Oloron Ste Marie, France  
Web: www.suissechocolatier.com  
E-Mail: info@suissechocolatier.com

### COURS DE VACANCES POUR JUNIORS (8-18)

En été à Leysin, aux Diablerets et à Montreux • Cours le matin •

Logement en Internat ou famille d'accueil • Activités sportives et culturelles • Excursions

### COURS INTENSIFS DE FRANÇAIS POUR ADULTES (16+)

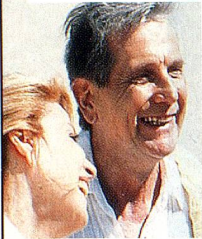
Toute l'année à Montreux • Logement en famille d'accueil • Activités sportives et culturelles



Commander gratuitement  
notre documentation :

www.esl.ch  
+41 21 961 17 61

## Rente ~~oder~~ und Kapital



Der Anlageplan RentenTIP® erhält Ihr Kapital und sichert Ihnen ein regelmässiges Einkommen in Form einer Rente in Höhe von 7,5% pro Jahr Ihres investierten Kapitals\*. Verlangen Sie unsere Unterlagen oder ein persönliches Gespräch. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

ProTIP Financial Products AG  
Hauptstrasse 36, CH-8546 Islikon  
Telefon +4152 369 0565

Telefax +4152 369 0568  
d.lisser@protip.ch  
www.protip.ch



\*Beispiel: Eine Einlage von € 250'000.- ergibt Auszahlungen von € 1'562.50 pro Monat.

## Schweizerzeit

Bürgerlich-konservative  
Zeitung für Unabhängigkeit,  
Föderalismus und Freiheit

Herausgeber:  
Nationalrat Dr. Ulrich Schlüer

Erscheint vierzehntäglich

Probenummern: 2 Ausgaben gratis

Tel. 0041 52 301 31 00 – Fax 0041 52 301 31 03

E-Mail: abonnement@schweizerzeit.ch. – www.schweizerzeit.ch

...damit die  
eigenständige  
Schweiz  
auch im  
Ausland eine  
Stimme hat.

www.asn.ch



### Assurance maladie et accident internationale

- Couverture privée en cas de maladie et d'accident
- Libre choix du médecin, de l'hôpital et de la clinique
- Couverture garantie à vie et dans le monde entier
- Service d'urgence multilingue 24h sur 24
- Prestations de médecine alternative

Nous vous aidons à trouver  
la solution optimale pour  
votre prévoyance.

Contactez-nous.

ASN AG, Bederstrasse 49, CH-8002 Zurich  
Tel +41 43 399 89 89, Fax +41 43 399 89 88  
e-Mail info@asn.ch, Internet www.asn.ch



Lyceum Alpinum Zuoz

THE LEGENDARY SWISS BOARDING SCHOOL



Here at the Lyceum we receive a solid education in a school with a century-old tradition of culture and sports.

Lyceum Alpinum Zuoz · Dr. Bruno Behr, Director · CH-7524 Zuoz / Engadin  
Tel. +41 (0)81 851 3000 · www.lyceum-alpinum.ch

English-Speaking Department with International General Certificate of Secondary Education (IGCSE) and International Baccalaureate (IB)  
Secondary School with Swiss Matura · German Abitur (in 12 years)  
Summer Camp with Junior Golf Academy